



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 846 979  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: MILGIS STIFTELSEN (NORGE)  
Forretningsadresse: Biskop Grimelunds vei 17  
0374 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cecilie Malm Brundtland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Mottatte donasjoner		28 853	64 661
<b>Sum inntekter</b>		<b>28 853</b>	<b>64 661</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 856	
Annen driftskostnad		70 461	222 344
Utdeling til Milgis Trust		3 472 544	1 863 133
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 545 861</b>	<b>2 085 477</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-3 517 008</b>	<b>-2 020 816</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		3 559 297	5 502 341
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>3 559 297</b>	<b>5 502 341</b>
Annen finanskostnad		4 503 565	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 503 565</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-944 268</b>	<b>5 502 341</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>



### Balanse

Beløp i: NOK Note 2022 2021

#### BALANSE - EIENDELER

##### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

##### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Andre fordringer 16 046 18 581

Sum fordringer 16 046 18 581

##### Investeringer

Markedsbaserte aksjer 5 909 835 8 914 662

Investeringer i aksjefond 0 1 040 033

Obligasjoner 818 800 1 318 801

Sum investeringer 6 728 635 11 273 496

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende 157 229 44 328

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende 157 229 44 328

Sum omløpsmidler 6 901 910 11 336 405

SUM EIENDELER 6 901 910 11 336 405

#### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

##### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Grunnkapital 5 500 000 5 500 000

Sum innskutt egenkapital 5 500 000 5 500 000

##### Opptjent egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Annen egenkapital		1 375 129	5 836 404
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 375 129</b>	<b>5 836 404</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>6 875 129</b>	<b>11 336 404</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		26 781	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>26 781</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>26 781</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>6 901 910</b>	<b>11 336 404</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 559583

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 846 979  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: MILGIS STIFTELSEN (NORGE)  
Forretningsadresse: Biskop Grimelunds vei 17  
0374 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cecilie Malm Brundtland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.07.2023



Organisasjonsnr: 917 846 979  
MILGIS STIFTELSEN (NORGE)

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Mottatte donasjoner		28 853	64 661
<b>Sum inntekter</b>		<b>28 853</b>	<b>64 661</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 856	
Annen driftskostnad		70 461	222 344
Utdeling til Milgis Trust		3 472 544	1 863 133
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 545 861</b>	<b>2 085 477</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-3 517 008</b>	<b>-2 020 816</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		3 559 297	5 502 341
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>3 559 297</b>	<b>5 502 341</b>
Annen finanskostnad		4 503 565	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 503 565</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-944 268</b>	<b>5 502 341</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>



Organisasjonsnr: 917 846 979  
MILGIS STIFTELSEN (NORGE)

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		16 046	18 581
Sum fordringer		16 046	18 581
<b>Investeringer</b>			
Markedsbaserte aksjer		5 909 835	8 914 662
Investeringer i aksjefond		0	1 040 033
Obligasjoner		818 800	1 318 801
Sum investeringer		6 728 635	11 273 496
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		157 229	44 328
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		157 229	44 328
Sum omløpsmidler		6 901 910	11 336 405
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 901 910</b>	<b>11 336 405</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		5 500 000	5 500 000
Sum innskutt egenkapital		5 500 000	5 500 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 375 129	5 836 404
Sum opptjent egenkapital		1 375 129	5 836 404
Sum egenkapital		6 875 129	11 336 404
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		26 781	



Sum kortsiktig gjeld	26 781	
Sum gjeld	26 781	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	6 901 910	11 336 404



Organisasjonsnr: 917 846 979  
MILGIS STIFTELSEN (NORGE)

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



# Deloitte.

Deloitte AS  
Dronning Eufemias gate 14  
Postboks 221 Sentrum  
NO-0103 Oslo  
Norway

Tel: +47 23 27 90 00  
www.deloitte.no

Til styret i Milgis Stiftelsen (Norge)

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

## Uttalelse om årsregnskapet

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Milgis Stiftelsen (Norge) som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organization"). DTTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTTL and each DTTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTTL does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) to learn more.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnøkkel: B15B5-ND7KL-3SQ8N-FXPBS-2Z2IE-1P0E7



## Deloitte.

side 2  
Uavhengig revisors beretning -  
Miljøstiftelsen (Norge)

eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.

- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om stiftelsens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at stiftelsen ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

### Uttalelse om andre lovmessige krav

#### Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 27. juni 2023  
Deloitte AS

Grete Elgåen  
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnr: B15BS-ND7KL-3SQ8N-FXPBS-2ZIE-1P0E7



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## GRETE ELGÅEN

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5993-4-4286941

IP: 217.173.xxx.xxx

2023-06-28 14:11:26 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: BTSB5-ND7KL-3SQ8N-FXPBS-2ZEE-1P0E7

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

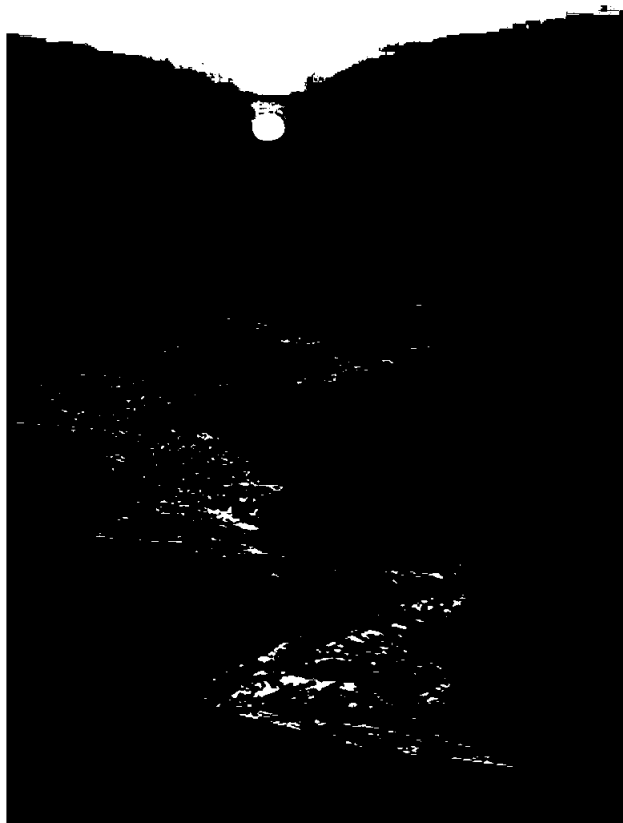
Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



ÅRSRAPPORT MILGIS STIFTELSEN (NORGE)

2022





#### Innholdsfortegnelse

- Styrets årsberetning
- Regnskap med noter
- Revisors beretning



## ÅRSBERETNING FOR MILGIS STIFTELSEN (NORGE) FOR 2022

Milgis Stiftelsen ble stiftet 28. juli 2016, og ble registrert i Brønnøysund 7. november 2016. Stiftelsen er opprettet på basis av et gavebrev fra Christen Sveaas stort NOK 5.500.000. 2022 er stiftelsens sjettede hele driftsår.

Milgis Trust er en kenyansk stiftelse som har sin virksomhet i Samburudistriktet i det nordlige Kenya. Milgis stiftelsen i Kenya driver utstrakt virksomhet knyttet til beskyttelse av ville dyr, medisinske prosjekter, utdanning, veterinærvirksomhet og vann. For en nærmere presentasjon av Milgis-stiftelsens virksomhet og resultater vises til [www.milgistrust.com](http://www.milgistrust.com).

Milgis Stiftelsen (Norge) har som formål å støtte arbeidet til Milgis Trust i Kenya. Siktemålet er å opparbeide en kapitalbase registrert og forvaltet i Norge som er tilstrekkelig til å sikre arbeidet til Milgis Trust i en årrekke fremover. Styret i Milgis Stiftelsen Norge er imponert over det arbeidet som utføres i Milgis Trust og de resultater som er oppnådd i Samburu med meget begrensede midler.

Styret i Milgis Stiftelsen (Norge) vil i årene fremover utvikle samarbeid med andre organisasjoner og personer som deler visjonene til Milgis Trust for å videreutvikle et solid grunnlag for fortsatt drift av virksomheten i Samburu. Vi vil også utvikle forskjellige initiativer for kapitalinnhenting til stiftelsen, og drive vår virksomhet på en effektiv, transparent, kostnadslett og grunnleggende etisk basis.

Vår visjon er å bidra til å sikre et økologisk bærekraftig miljø for mennesker og dyr i Samburu. Vi ønsker å oppnå dette gjennom et nært samarbeid med Milgis Trust og andre støttespillere, basert på de verdier som styrer denne Trusten.

Styret hadde ikke besøkt Milgis i perioden våren 2020 til høsten 2021 som følge av reiserestriksjoner knyttet til Covid-situasjonen. Så snart dette ble mulig igjen gjennomførte styret i november 2021 et feltbesøk i området. Det viser seg at Milgis Trust har opprettholdt aktivitetsnivået gjennom Covid-perioden, ingen speidere er oppsagt eller permittert. Resultatene av arbeidet mot krypskyteri fortsetter å være gode, det er kun rapportert om et fåtall episoder av krypskyting i perioden.

Representanter for styret møtte ledelsen i Milgis Trust i Kenya i november 2022. Det ble avholdt en rekke møter over tre dager, hvor strategiseminalet som styret avholdt i august 2022 ble diskutert i detalj.

Møtet diskuterte særlig spørsmålet om prioriteringer av satsingsområdene i Milgis Trust.

Det ble konkludert med at disse vurderingene må ta utgangspunkt i Helen Dufresnes anbefalinger ut ifra de behov og løsninger hun ser lokalt.

For stiftelsen synes det som at det å opprettholde aktiviteten til speiderne er avgjørende for å sikre villdyrbestanden på lang sikt, samtidig som vann-prosjektene er viktige for befolkningen i området. Derfor antar Stiftelsen at det blir viktig å prioritere disse kjerne-områdene slik at dette beskyttes. Dette medfører ikke at stiftelsen fra sin side ønsker å redusere aktivistene knyttet til skole, og delvis høyere utdanning.

Det ble konstatert at bidraget fra Stiftelsen har gått vesentlig opp i 2022, selv om det er for tidlig å konkludere på det endelige behov gitt at Milgis Trust arbeider med støtte fra andre kilder enn Stiftelsen. Behovet for bidrag fra Stiftelsen i 2022 er også påvirket av 2 år med covid og langvarig



tørke, da det har vært svært vanskelig for Milgis Trust å drive fundraising i denne perioden. Det var således både et etterslep og en manglende donasjonsbase fra andre enn Stiftelsen som møtte oss i 2022

Vi har diskutert behovet for å fortsette utdanningsstøtte til Samburuer som ønsker høyere utdanning. Dette gir en viktig ressurs for hele området, og vi har besluttet å fortsette å støtte de søknader som Helen Dufresne anbefaler, innenfor rimelige budsjettammer.

Tørken i Samburuområdet har vært langvarig og har fortsatt gjennom hele 2022. Utover høsten ble det akutt behov for matstøtte til befolkningen, og Stiftelsen vedtok en ekstraordinær donasjon på NOK 101.865,- etter anbefaling fra Milgis Trust. Vår donasjon ble samordnet med donasjoner organisert av Pankaj-stiftelsen i Kenya. Matdonasjonen ble distribuert direkte til mottakerne av Milgis Trust, noe som gjorde at det var god kontroll på distribusjonen og at Milgis Trust opplevde stor virkning og effekt for bosetningen i Samburu.

De samlede kostnader til revisjon og regnskapsføring i 2022, samt kostnader til Stiftelsestilsynet og gebyrer er kostnadsført med NOK 73.317 i årets regnskap. Det er ikke andre utgifter til administrasjon i perioden.

Samlete donasjoner inntektsført i 2022 beløper seg til NOK 28.853,-. Resultatet av kapitalforvaltningen i perioden ble negativt med NOK 944.268,- etter realiserte tap, nedskrivninger av verdipapirer, mottatte renter, utbytte og realiserte gevinster. Styret vil fortsette å forvalte kapitalen med sikte på jevn avkastning over tid, fordelt på investeringer i fond, obligasjoner og aksjer.

Det er foretatt utdelinger i 2022 til Milgis Trust med NOK 3.472.544,-. Årets resultat ble negativt med NOK 4.461.276,- etter utdeling til Milgis Trust, og føres mot opptjent egenkapital. Den bokførte egenkapitalen utgjør dermed NOK 6.875.129,-.

Stiftelsen har i 2023 mottatt en donasjon fra Erik Langaker og Clementine Munch-Thore i form av aksjer med verdi på ca NOK 2.500.000,-. Dette vil styrke Stiftelsens regnskapsførte kapital og vil bli regnskapsført i årsregnskapet for inneværende år. Det bemerkes forøvrig at det er notert positive verdiendringer på Stiftelsens aksjeportefølje så langt i 2023.

I 2022 mottok Milgis Stiftelsen (Norge) følgende donasjoner:

FAU Bygdøy Skole NOK 5.453

Kristine og Thor Johan Furuholmen NOK 6.400

Clementine Munch-Thore og Erik Langaker NOK 6.000

Cecilie og Knut Brundtland NOK 6.000

Loksins AS (Birgitte Tvedt) NOK 5.000

Resultatregnskapet som viser et ordinært negativt resultat på NOK 4.461.276,- etter utdelinger til Milgis Trust gir et riktig uttrykk for virksomheten i 2022. Stiftelsen er solid fundert, og balansen gir et riktig uttrykk for stiftelsens stilling ved årsskiftet. Styret er ikke kjent med andre forhold av betydning for bedømmelsen av stiftelsens resultat og stilling enn det som fremgår av resultatregnskap og balanse med noter. Det er ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har



betydning for bedømmelsen av regnskapet, utover som nevnt over at vi har mottatt en aksjedonasjon på NOK 2.500.000,- samt at visse av Stiftelsens aksjer har hatt en verdioppgang hittil i 2023. Pr dato for signering av denne beretning er markedsverdien av våre investeringer ca 50 % høyere enn det som er bokført som egenkapital pr 31.12.2022.

Milgis Stiftelsen (Norge) har engasjert regnskapsfirmaet Nitschke Consult as for regnskapsføring og revisjonsfirmaet Deloitte som revisor. Kostnadene til disse dekkes etter regning. Det er ikke betalt eller kostnadsført styrehonorar i perioden.

Styret anser at forutsetningen om fortsatt drift er til stede i det man forventer en positiv resultatutvikling før utdelinger i 2023, i og med at vi har mottatt donasjon på NOK 2.500.000 samt at stiftelsens aksjer allerede har gitt et godt bidrag til verdiutvikling hittil i år. Stiftelsens virksomhet medfører ikke påvirkning på det ytre miljø.

Stiftelsen har ingen fast ansatte og derfor ingen kommentar til arbeidsmiljø eller sykefravær. Stiftelsens styre består av fire kvinner.

Styret takker Kristine Furuholmen for hennes store bidrag til Stiftelsens arbeid gjennom hennes styreverv og gjennom en rekke engasjementer for stiftelsen helt siden oppstart, når hun nå har trådt ut av styret. Både Kristine og Thor Johan Furuholmen har gitt vesentlige bidrag til Stiftelsens arbeid i hele perioden, noe styret er svært takknemlige for.

Oslo, 1. juni 2023

Styret i Milgis Stiftelsen (Norge)

Cecilie Malm Brundtland  
Styreleder

Anette Krosby  
Styremedlem

Anna Catharina Astrup  
Styremedlem

Clementine Munch-Thore  
Styremedlem



# Årsregnskap

**Milgis Stiftelsen (Norge)**

2022



## Milgis Stiftelsen (Norge) Resultatregnskap

NOTE	DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	2022	2021
4	Mottatte donasjoner	28 853	64 661
	<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>28 853</b>	<b>64 661</b>
4	Varekostnad	2 856	0
2	Annen driftskostnad	70 461	222 344
	Utdeling til Milgis Trust	3 472 544	1 863 133
	<b>Sum driftskostnader</b>	<b>3 545 861</b>	<b>2 085 477</b>
	<b>Driftsresultat</b>	<b>-3 517 008</b>	<b>-2 020 816</b>
	<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>		
	Annen finansinntekt	3 559 297	5 502 341
	Annen finanskostnad	4 503 565	0
	<b>Netto finansresultat</b>	<b>-944 268</b>	<b>5 502 341</b>
	<b>ÅRSRESULTAT</b>	<b>-4 461 276</b>	<b>3 481 525</b>



**Milgis Stiftelsen (Norge)**  
**Balanse pr 31. desember**

NOTE	EIENDELER	2022	2021
	<b>Omløpsmidler</b>		
	<b>Fordringer</b>		
	Andre fordringer	<u>16 046</u>	<u>18 581</u>
	<b>Sum fordringer</b>	<u>16 046</u>	<u>18 581</u>
	<b>Investeringer</b>		
5	Investeringer i aksjefond	0	1 040 033
5	Obligasjoner	818 800	1 318 801
5	Markedsbaserte aksjer	<u>5 909 835</u>	<u>8 914 662</u>
	<b>Sum investeringer</b>	<u>6 728 635</u>	<u>11 273 496</u>
	<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>	<u>157 229</u>	<u>44 328</u>
	<b>Sum omløpsmidler</b>	<u>6 901 910</u>	<u>11 336 405</u>
	<b>SUM EIENDELER</b>	<u>6 901 910</u>	<u>11 336 405</u>



**Milgis Stiftelsen (Norge)**  
**Balanse pr 31. desember**

NOTE	EGENKAPITAL OG GJELD	2022	2021
	<b>Egenkapital</b>		
	<b>Innskutt egenkapital</b>		
3	Grunnkapital	<u>5 500 000</u>	<u>5 500 000</u>
	<b>Sum innskutt egenkapital</b>	<u>5 500 000</u>	<u>5 500 000</u>
	<b>Opptjent egenkapital</b>		
3	Annen egenkapital	<u>1 375 129</u>	<u>5 836 404</u>
	<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<u>1 375 129</u>	<u>5 836 404</u>
3	<b>Sum egenkapital</b>	<u><b>6 875 129</b></u>	<u><b>11 336 404</b></u>
	<b>Gjeld</b>		
	<b>Kortsiktig gjeld</b>		
	Leverandørgjeld	26 781	0
	<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<u>26 781</u>	<u>0</u>
	<b>Sum gjeld</b>	<u>26 781</u>	<u>0</u>
	<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<u><b>6 901 910</b></u>	<u><b>11 336 404</b></u>

Oslo, 1. juni 2023

Styret i Milgis Stiftelsen (Norge)

Cecilie Malm Brundtland  
Styrets leder

Anette Krosby  
Styremedlem

Anna Catharina Astrup  
Styremedlem

Clementine Margrethe Munch-Thore  
Styremedlem



## Milgis Stiftelsen (Norge)

### Noter til regnskapet 2022

#### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk for små foretak i Norge.

##### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til gjenvinnbart beløp dersom dette er lavere enn bokført verdi, og verdifallet forventes ikke å være forbigående.

##### Finansielle instrumenter

Investeringer i obligasjoner og aksjefond er vurdert til kostpris og hensyntatt eventuelle forbigående verdinedganger. Investering i markedsbaserte aksjer er vurdert etter laveste verdis prinsipp. Investeringene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående.

Mottatt utbytte fra selskapene inntektsføres som annen finansinntekt.

##### Fordringer

Andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter ol. inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler med forfallsdato som er kortere enn tre måneder fra anskaffelse.

##### Pensjoner

Stiftelsen har ingen ansatte og ingen pensjoner

##### Regnskapsvaluta og presentasjonvaluta

Regnskapet er utarbeidet i norske kroner.



## Note 2 Antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm

Stiftelsen har ingen ansatte i 2022. -  
Det er ikke utbetalt honorar til styremedlemmene.

### Revisor

Godtgjørelse for revisjon utgjør i 2022 kr 18.500 og for 2021 kr. 17.500 ekskl. MVA.  
Godtgjørelse for andre tjenester utgjør for 2022 kr 13.250 og for 2021 kr 12.500 ekskl. MVA.

## Note 3 Egenkapital

Spesifikasjon egenkapital	Grunnkapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 1.1.2021	5 500 000	5 836 404	11 336 404
Årets resultat		-4 461 276	-4 461 276
<b>Egenkapital 31.12.2021</b>	<b>5 500 000</b>	<b>1 375 128</b>	<b>6 875 129</b>

## Note 4 Inntekter

Stiftelsens inntekter består av

Salg donert kunst	-
Andre donasjoner	28 853
<b>Totale inntekter</b>	<b>28 853</b>

Stiftelsen fikk i 2018 donert 28 bilder fra kunstneren Darren Almond under prosjektet Fullmoon.  
Dette består av 3 store bilder og 25 mindre bilder.  
Verdi av bilder som er stilt til disposisjon for stiftelsen er ikke reflektert i regnskapet før salg.

Print og innramming av alle bilder er kostnadsført.

## Note 5 Investeringer

Obligasjoner	Anskaffelses-kost	Virkelig verdi	Periodens resultatførte verdiendr.
<i>EMGS</i>	818 800	852 656	-
<b>Sum</b>	<b>818 800</b>	<b>852 656</b>	<b>-</b>

Markedsbaserte askjer	Anskaffelses-kost	Virkelig verdi	Periodens resultatførte verdiendr.
<i>Western Bulk Chart</i>	3 092 690	2 614 335	-478 355
<i>Marco Polo TradelX</i>	915 020	-	-915 020
<i>ABG</i>	2 328 736	1 407 500	-921 236
<i>Tekna</i>	4 075 014	1 888 000	-2 187 014
<b>Sum</b>	<b>10 411 459</b>	<b>5 909 835</b>	<b>-4 501 624</b>